

**PODCAST EN QUECHUA  
(Cusco-Collao)**

**Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun  
(Aprendamos sobre el Congreso)**

**EPISODIO 24: ¿Imataq Rimariqkuna Kamachiq Huñuri? (¿Qué es el Consejo Directivo del Congreso?)**

**Traducción y locución quechua:** Julio Quispe, traductor e intérprete de la Biblioteca del Congreso de la República.

**Guion:** Congreso Radio

ESPAÑOL	QUECHUA (RUNASIMI)
<i>Congreso Radio presenta ... "Aprendamos sobre el Congreso" ...</i>	<i>Kamachiy Kamaq Hatun Wasipa, Wayra Wasinmi, wakirichimun... "Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun" sutichasqa willakuyninta...</i>
Cómo están hermanos y hermanas, hoy hablaremos sobre el Consejo Directivo del Congreso.	Allillanchu wawqipanaykuna, kunanmi yachasunchis Kamachiy Kamaq Hatun Wasipi Rimariqkuna Kamachiq Huñumanta.
El Consejo Directivo está integrado por los miembros de la Mesa Directiva y los representantes de los Grupos Parlamentarios que se denominan directivos portavoces elegidos por sus respectivos grupos.	Consejo Directivo, Rimariqkuna Kamachiq Huñuqa kaykunan kanku: Rimariqkunap Umalliqnin chaymanta Rimariqkunap Huñunkunamanta sayaykuq, paykunan sapanka huñumanta akllasqa Rimarinanpaq Kamachisqa kanku.
Entre las funciones y atribuciones del Consejo Directivo, está aprobar la agenda de cada sesión del Pleno, definiendo los proyectos que se tratarán en la orden del día de la sesión. Los congresistas son informados de ello, veinticuatro horas antes del inicio de la sesión.	Rimariqkuna Kamachiq Huñup llamk'ayninmi, sapanka Hatun Rimankuyupi imakunatapap rimakunanpaqmi huk qillqata qispichinku, chay p'unchaw ruranakunatan chaninchanku. Congresitakunataqmi 24 uras ñawpaqtaraq willasqa kanku.
El Consejo Directivo del Congreso se reúne siempre antes de la realización de un nuevo pleno ordinario y además en todas aquellas oportunidades que lo convoque el presidente del Congreso o a solicitud de un tercio del número legal de sus miembros.	Rimariqkuna Kamachiq Huñuqa, sapa Hatun Rimanakuyupaqmi huñunakun, hinallataq Kamachiy Kamaq Hatun Wasi Umalliq sapakuti mink'akamuptin, utaqmi llapallanku kimsaman t'aqasqamanta uknin kaq mañakuptin.
Los acuerdos en el Consejo Directivo se adoptan por mayoría simple de los presentes.	Rimariqkuna Kamachiq Huñupiq kuskaninmanta kuraq kaq uyakuyninkuwanmi llapan ima rimaypas qispin.
<i>Hasta aquí "Aprendamos sobre el Congreso", una producción de la Oficina de Comunicaciones del Congreso de la República.</i>	<i>Kay kamallan "Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun" willakuy... Kaytan paqarichimurqan, Kamachiy Kamaq Hatun Wasipi Willakuykuna Mast'ariq Wasi.</i>

**Fuente:** Reglamento del Congreso.